

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



DE: Beschreibung der Tasten und Anzeigen:

Drücken Sie zum Ein- bzw. Ausschalten kurz auf die Ein-/Austaste. Leuchtet die blaue Kontrollleuchte, ist das Gerät eingeschaltet; leuchtet sie nicht, ist das Gerät ausgeschaltet. Wenn Sie die Ein-/Austaste lange drücken (ca. 5 Sekunden), beginnt die blaue Kontrollleuchte zu blinken und das Gerät befindet sich im Netzwerkkonfigurationsmodus.

Sollte die blaue Kontrollleuchte langsam blinken, deutet dies auf eine fehlerhafte Netzwerkverbindung hin. Überprüfen Sie in diesem Fall den Router oder die Netzwerkkonfiguration.

Technische Details:

Maximalstrom: 16 A

Nennspannung: 220–240 V

Nennleistung: 3680 W (max.)

Eingangsspannung: 220–240 V

WLAN-Typ: 2,4 GHz

Betriebstemperatur: -10 °C bis +50 °C

Unterstützte Betriebssysteme: Android/IOS

Intelligente Einschaltfunktion

Registrierung

Sie müssen ein Benutzerkonto in der Smart-Life-App anlegen, bevor Sie eine Verbindung mit Ihrer WLAN-Smart-Socket herstellen können.

1. Öffnen Sie die App auf Ihrem IOS/Android-Gerät.
2. Tippen Sie auf „ALLOW“ (Zulassen), um die Steuerung Ihrer WLAN-Smart-Socket zu ermöglichen.
3. Registrieren Sie sich, indem Sie oben rechts in der App auf „Register“ (Neues Konto erstellen) tippen. Beim Registrieren werden Sie zur Eingabe Ihrer Handynummer oder E-Mail-Adresse aufgefordert. Hinweis: Sollten Sie eine Handynummer verwenden, erhalten Sie Ihren Bestätigungscode zum Abschließen der Registrierung via SMS.
4. Nachdem Sie Ihren Bestätigungscode erhalten haben, geben Sie ihn zusammen mit einem Passwort für die Smart-Life-App ein und tippen Sie auf „Confirm“ (Bestätigen). Sie können sich damit nun in der App anmelden.
5. Sie können nun Ihre WLAN-Smart-Socket einrichten.

Die Smart-Socket mit dem WLAN verbinden

1. Stecken Sie die WLAN-Smart-Socket in eine Steckdose und schalten Sie sie ein.
2. Öffnen Sie Ihre „Smart-Life“-App und tippen Sie auf das „+“-Symbol oben rechts in der App, um das Gerät hinzuzufügen.
3. Wählen sie „Plug“ (Stecker) als Gerätetyp aus. Die App kann auch zur Steuerung anderer kompatibler Smart-Geräte verwendet werden. Wählen Sie „Finish Network Configuration“ (Netzwerkkonfiguration beenden) während die blaue Kontrollleuchte schnell blinkt.
Sollte die blaue Kontrollleuchte nicht schnell blinken, nachdem Sie Ihre Smart-Socket eingesteckt haben, halten sie die Ein-/Austaste in der Mitte der Smart-Socket 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.
4. Die App erkennt automatisch das WLAN-Netzwerk, mit dem Sie verbunden sind. Geben Sie das Passwort des WLAN-Routers ein, mit dem Sie verbunden sind.
5. Tippen Sie nach der Eingabe des WLAN-Passworts auf „Weiter“; die blaue Kontrollleuchte sollte nun alle 2 Sekunden 6-mal blinken. Nach der Kopplung wird das erfolgreich verbundene Gerät auf Ihrem Bildschirm angezeigt.
Sollten Sie diese Anzeige nicht sehen, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 1 oder lesen Sie für weitere Informationen die FAQs auf der Rückseite der Bedienungsanleitung.

Hinweis:

Der Konfigurationsvorgang sollte nicht länger als ca. 1 Minute dauern.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



CZ: Popis tlačítek a oznámení:

Krátce stiskněte tlačítko zapnout/vypnout pro zapnutí nebo vypnutí. Pokud svítí modrá kontrolka, je jednotka zapnutá, pokud nesvítí, je jednotka vypnutá. Pokud dlouze stisknete tlačítko zapnout/vypnout (přibližně 5 sekund), začne blikat modrá kontrolka a přístroj je v režimu konfigurace sítě.

Pokud modrá kontrolka bliká pomalu, signalizuje to chybné připojení k síti. V takovém případě zkontrolujte router nebo konfiguraci sítě.

Technické údaje:

Maximální proud: 16 A

Jmenovité napětí: 220 - 240 V

Jmenovitý výkon: 3 680 W (max.)

Vstupní napětí: 220 - 240 V

Typ sítě WiFi: 2.4 GHz

Provozní teplota: -10 °C až +50 °C

Podporované operační systémy: Android/iOS

Inteligentní funkce zapnutí

Registrace

Před připojením k zásuvce WiFi Smart si musíte v aplikaci Smart Life vytvořit uživatelský účet.

1. Otevřete aplikaci na zařízení IOS/Android.
2. Klepnutím na možnost "ALLOW" (povolit) povolíte ovládání WiFi Smart zásuvky.
3. Zaregistrujte se klepnutím na "Register" (vytvořit nový účet) v pravém horním rohu aplikace. Při registraci budete požádáni o zadání čísla mobilního telefonu nebo e-mailové adresy. Upozornění: Pokud použijete číslo mobilního telefonu, obdržíte potvrzovací kód pro dokončení registrace prostřednictvím SMS.
4. Po obdržení potvrzovacího kódu jej zadejte spolu s heslem pro aplikaci Smart Life a klepněte na možnost "Confirm" (potvrdit). Nyní se můžete těmito údaji přihlásit do aplikace.
5. Poté můžete nastavit zásuvku WiFi Smart.

Připojení zásuvky Smart k síti WiFi

1. Připojte zásuvku WiFi Smart do elektrické zásuvky a zapněte ji.
2. Otevřete aplikaci Smart Life a klepnutím na symbol "+" v pravém horním rohu aplikace přidejte zařízení.
3. Jako typ zařízení vyberte možnost "Plug" (zásuvka). Aplikaci lze použít i k ovládání dalších kompatibilních zařízení Smart. Zatímco modrá kontrolka rychle bliká, vyberte možnost "Finish Network Configuration" (dokončit konfiguraci sítě). Pokud modrá kontrolka po zapojení zásuvky Smart neblíká rychle, stiskněte a podržte tlačítko zapnout/vypnout uprostřed zásuvky Smart po dobu 5 sekund, čímž zařízení restartujete.
4. Aplikace automaticky rozpozná síť Wi-Fi, ke které jste připojeni. Zadejte heslo WiFi routeru, ke kterému jste připojeni.
5. Po zadání hesla WiFi klepněte na "Next"; modrá kontrolka by nyní měla každé 2 sekundy 6krát zablikat. Po spárování se na obrazovce úspěšně zobrazí připojené zařízení. Pokud se toto oznámení nezobrazí, zopakujte postup od kroku 1 nebo si přečtete často kladené dotazy na zadní straně uživatelské příručky, kde najdete další informace.

Upozornění:

Proces konfigurace by neměl trvat déle než cca 1 minutu.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



SE: Beskrivning av knapparna och bilderna:

Tryck kort på PÅ/AV-knappen för att slå på eller av enheten. Om den blå kontrollampan lyser är enheten påslagen, om den inte lyser är enheten avstängd. Om du trycker på PÅ/AV-knappen länge (ca 5 sekunder) börjar den blå kontrollampan blinka och enheten är i läget för nätverkskonfiguration.

Om den blå kontrollampan blinkar långsamt tyder det på en felaktig nätverksanslutning. Kontrollera i så fall routern eller nätverkskonfigurationen.

Tekniska detaljer:

Maximalström: 16 A

Nätspänning: 220-240 V

Beräknad effekt: 3680 W (max.)

Ingångsspänning: 220-240 V

Typ av wifi: 2,4 GHz

Drifttemperatur: -10 °C till +50 °C

Operativsystem som stöds: Android/IOS

Intelligent påslagningfunktion

Registrering

Du måste skapa ett användarkonto i Smart Life appen innan du kan ansluta till din wifi Smart Socket.

1. Öppna appen på din IOS/Android-enhet.
2. Tryck på "ALLOW" (Tillåt) för att aktivera kontrollen av din wifi Smart Socket.
3. Registrera dig genom att trycka på "Register" (Registrera [Skapa ett nytt konto]) i det övre högra hörnet i appen. När du registrerar dig kommer du att bli ombedd att ange ditt mobilnummer eller din e-postadress. OBS: Om du använder ett mobilnummer får du en bekräftelsekod via SMS för att slutföra registreringen.
4. När du har fått din bekräftelsekod anger du den tillsammans med ett lösenord för Smart Life appen och trycker på "Confirm" (Bekräfta). Du kan nu använda den för att logga in i appen.
5. Du kan nu konfigurera din wifi Smart Socket.

Anslutning av Smart Socket till wifit

1. Sätt in wifi Smart Socket i ett eluttag och slå på den.
2. Öppna Smart Life appen och tryck på "+" symbolen högst upp till höger i appen för att lägga till enheten.
3. Välj "Plug" (Stickpropp) som enhetstyp. Appen kan också användas för att styra andra kompatibla smarta enheter. Välj "Finish Network Configuration" (Avsluta nätverkskonfiguration) medan den blå kontrollampan blinkar snabbt. Om den blå kontrollampan inte blinkar snabbt efter att du har kopplat in din Smart Socket, tryck och håll in PÅ/AV-knappen i mitten på Smart Socket i 5 sekunder för att nollställa enheten.
4. Appen upptäcker automatiskt wifi nätverket som du är ansluten till. Ange lösenordet för wifi routern som du är ansluten till.
5. När du har angett wifi lösenordet trycker du på "Next" (Nästa); den blå kontrollampan ska nu blinka 6 gånger varannan sekund. Efter kopplingen visas den anslutna enheten på skärmen. Om du inte ser den här displayen upprepar du processen från steg 1 eller läser de vanliga frågorna på baksidan av bruksanvisningen för mer information.

OBS:

Konfigurationen bör inte ta längre än ca 1 minut.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



SK: Popis tlačidiel a oznámení:

Krátkym stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie zariadenie zapnete, resp. vypnete. Keď svieti modré kontrolné svetlo, je zariadenie zapnuté. Keď kontrolné svetlo nesvieti, je vypnuté. Dlhým stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie (cca 5 sekúnd) začne modré kontrolné svetlo blikať a zariadenie je v režime nastavenia siete.

Ak modré kontrolné svetlo blinká pomaly, znamená to chybné sieťové pripojenie. V takom prípade skontrolujte router alebo nastavenie siete.

Technické detaily:

Maximálny prúd: 16 A

Menovité napätie: 220 – 240 V

Menovitý výkon: 3680 W (max.)

Vstupné napätie: 220 – 240 V

Typ siete Wi-Fi: 2,4 GHz

Prevádzková teplota: -10 °C až +50 °C

Podporované operačné systémy: Android/iOS

Funkcia inteligentné zapnutie

Registrácia

Predtým, ako sa pripojíte cez zásuvku WiFi Smart, musíte si vytvoriť používateľský účet v aplikácii Smart Life.

1. Spustíte aplikáciu na Vašom zariadení so systémom IOS/Android .
2. Kliknutím na „ALLOW“ (povoliť) spustíte ovládanie WiFi Smart zásuvky.
3. Zaregistrujte sa v aplikácii kliknutím na "Register" (vytvoriť nový účet) v pravom hornom rohu. Pri registrácii musíte zadať buď číslo svojho mobilného telefónu alebo e-mailovú adresu. Upozornenie: Ak ste zvolili spôsob registrácie mobilným telefónom, systém odošle SMS správu s overovacím kódom na dokončenie registrácie.
4. Po obdržaní overovacieho kódu ho zadajte spolu s heslom pre aplikáciu Smart Life a kliknite na "Confirm" (potvrdiť). Takto sa môžete teraz prihlásiť do aplikácie.
5. Potom môžete nastaviť zásuvku WiFi Smart .

Pripojenie Smart zásuvky k sieti WiFi

1. Smart zásuvku zasuňte do elektrickej zásuvky a zapnite ju.
2. Otvorte aplikáciu Smart Life a kliknutím na symbol "+" v pravom hornom rohu v aplikácii pridajte zariadenie.
3. Zvoľte "Plug" (zásuvka) ako typ zariadenia. Aplikáciu je možné použiť aj na ovládanie iných kompatibilných Smart zariadení. Keď modré kontrolné svetlo rýchlo blinká, vyberte možnosť "Finish Network Configuration" (dokončiť nastavenie siete). V prípade, že modré kontrolné svetlo po zapojení Smart zásuvky neblinká rýchlo, stlačte a podržte tlačidlo zapnutie/vypnutie v strede Smart zásuvky po dobu 5 sekúnd, čím sa zariadenie reštartuje.
4. Aplikácia automaticky rozpozná sieť WiFi, ku ktorej ste pripojení. Zadajte heslo siete WiFi na pripojenie k sieti.
5. Po zadaní hesla WiFi kliknite na „ďalej“, modré kontrolné svetlo by teraz malo každé 2 sekundy 6-krát zablikať. Po spárovaní sa na obrazovke zobrazí úspešne pripojené zariadenie.
V prípade, že sa toto oznámenie nezobrazí, zopakujte znovu postup od kroku č.1 alebo si prečítajte často kladené otázky a odpovede na zadnej strane návodu na obsluhu, kde nájdete ďalšie informácie.

Upozornenie:

Proces konfigurácie by nemal trvať dlhšie ako cca 1 minútu.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



SI: Opis gumbov in prikazov:

Za vklop/izklop na kratko pritisnete gumb za vklop/izklop. Če sveti modra kontrolna lučka, je naprava vklopljena; če ne sveti, je naprava izklopljena. Če dolgo pritisnete gumb za vklop/izklop (približno 5 sekund), modra kontrolna lučka začne utripati in naprava je v načinu konfiguracije omrežja.

Če modra kontrolna lučka počasi utripa, to pomeni napačno omrežno povezavo. V tem primeru preverite konfiguracijo usmerjevalnika ali omrežja.

Tehnični podatki:

Maksimalen tok: 16 A

Nazivna napetost: 220-240 V

Nazivna moč: 3680 W (maks.)

Vhodna napetost: 220-240 V

Vrsta Wi-Fi omrežja: 2,4 GHz

Delovna temperatura: -10 °C do +50 °C

Podprti operacijski sistemi: Android/IOS

Inteligentna funkcija vklopa

Registracija

Preden se lahko povežete s pametno WiFi-vtičnico, morate ustvariti uporabniški račun v aplikaciji Smart Life.

1. Odprite aplikacijo na vaši napravi IOS/Android.
2. Pritisnite »ALLOW« (dovoli), da omogočite upravljanje pametne WiFi-vtičnice.
3. Registrirajte se tako, da pritisnete »Register« (ustvari nov račun) v zgornjem desnem kotu aplikacije. Ob registraciji boste pozvani, da vnesete svojo številko mobilnega telefona ali elektronski naslov. Opozorilo: Če uporabljate številko mobilnega telefona, boste svojo potrditveno kodo za dokončanje registracije prejeli prek SMS-a.
4. Ko prejmete kodo za potrditev, jo vnesite skupaj z geslom za aplikacijo Smart Life in pritisnite »Confirm« (potrdi). Sedaj se lahko prijavite v aplikacijo.
5. Sedaj lahko nastavite vašo pametno WiFi-vtičnico.

Povežite pametno vtičnico z omrežjem WiFi

1. Priključite pametno WiFi-vtičnico v električno vtičnico in jo vklopite.
2. Odprite aplikacijo »Smart Life« in pritisnite simbol »+« v zgornjem desnem kotu aplikacije, da dodate napravo.
3. Kot vrsto naprave izberite "Plug« (vtič). Aplikacijo lahko uporabljate tudi za upravljanje drugih združljivih pametnih naprav. Izberite »Finish Network Configuration« (zaključi konfiguracijo omrežja) medtem ko modra kontrolna lučka hitro utripa. Če modra kontrolna lučka ne utripa hitro, potem ko priključite pametno vtičnico, pritisnite in držite gumb za vklop/izklop na sredini pametne vtičnice 5 sekund, da ponastavite napravo.
4. Aplikacija samodejno zazna omrežje WiFi, s katerim ste povezani. Vnesite geslo usmerjevalnika WiFi, s katerim ste povezani.
5. Ko vnesete geslo za WiFi, pritisnite »Naprej«; modra kontrolna lučka bi morala zdaj utripati 6-krat vsaki 2 sekundi. Po povezovanju se na vašem zaslonu prikaže uspešno povezana naprava. Če tega prikaza ne vidite, ponovite postopek od 1. koraka ali preberite pogosta vprašanja na zadnji strani priročnika za več informacij.

Opozorilo:

Postopek konfiguracije naj ne traja dlje kot približno 1 minuto.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



HU: A gombok és jelzőfények leírása:

A be-, ill. kikapcsoláshoz nyomja meg röviden a be-/kikapcsoló gombot. Ha a kék jelzőfény világít, a készülék be van kapcsolva; ha nem világít, a készülék ki van kapcsolva. Ha hosszan (kb. 5 másodpercig) nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, a kék jelzőfény villogni kezd, és a készülék a hálózati konfiguráció üzemmódba vált.

Ha lassan villog a kék jelzőfény, az hibás hálózati kapcsolatot jelent. Ebben az esetben ellenőrizze a routert vagy a hálózati konfigurációt.

Műszaki adatok:

Maximális áram: 16 A

Névleges feszültség: 220-240 V

Névleges teljesítmény: 3680 W (max.)

Bemeneti feszültség: 220-240 V

Wi-Fi típusa: 2,4 GHz

Használati hőmérséklet: -10 °C és +50 °C között

Támogatott operációs rendszerek: Android/IOS

Okos bekapcsolási funkció

Regisztráció

Hozzon létre egy felhasználói fiókot a Smart Life alkalmazásban, mielőtt párosítana az okos Wi-Fi konnektort.

1. Nyissa meg az alkalmazást az IOS/Android készülékén.
2. Koppintson az „ALLOW” (Engedélyezés) lehetőségre az okos Wi-Fi konnektor vezérléséhez.
3. Az alkalmazásban a jobb oldalon lévő „Register” (Új fiók létrehozása) lehetőségre kattintva regisztrálhat. Regisztráláskor meg kell adnia mobiltelefonszámát vagy e-mail-címét. Megjegyzés: Ha mobiltelefonszámot használ, kapni fog egy megerősítő kódot SMS-ben regisztrációja lezárásához.
4. Miután megkapta a megerősítő kódot, írja be azt egy jelszóval együtt a Smart Life alkalmazásba, és koppintson a „Confirm” (Megerősítés) lehetőségre. Ezzel bejelentkezhet az alkalmazásba.
5. Most már beállíthatja az okos Wi-Fi konnektort.

Csatlakoztassa az okos konnektort a Wi-Fi-hez.

1. Dugja be az okos Wi-Fi konnektort egy aljzatba, majd kapcsolja be.
2. Nyissa meg a Smart Life alkalmazást, és koppintson a jobb fenti sarokban található „+” szimbólumra a készülék hozzáadásához.
3. Válassza ki a „Plug” (Konnektor) lehetőséget, mint készüléktípust. Az alkalmazással más kompatibilis okos eszközöket is vezérelhet. Válassza ki a „Finish Network Configuration” (Hálózati konfiguráció befejezése) lehetőséget, miközben a kék jelzőfény gyorsan villog.
Ha a kék jelzőfény nem villog gyorsan, miután bedugta az okos konnektort az aljzatba, tartsa lenyomva az okos konnektor közepén található bekapcsoló gombot 5 másodpercig a készülék visszaállításához.
4. Az alkalmazás automatikusan felismeri a Wi-Fi hálózatot, amelyhez csatlakozik. Adja meg a Wi-Fi router jelszavát.
5. Miután megadta, kattintson a „Tovább” lehetőségre. A kék jelzőfény 6-szor villog 2 másodpercenként. A csatlakozás után megjelenik a képernyőn a sikeresen csatlakozott eszköz.
Ha ez nem jelenik, ismételje meg a folyamatot az 1. lépéstől, vagy további információkért olvassa el a használati útmutató hátoldalán található GYIK-et.

Megjegyzés:

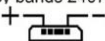
A konfigurációs folyamat nem tarthat tovább kb. 1 percnél.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



HR: Opis tipki i prikaza:

Kratko pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje kako biste uključili/isključili uređaj. Ako svijetli plava kontrolna lampica, uređaj je uključen; ako ne svijetli, uređaj je isključen. Ako dugo pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje (cca 5 sekundi), plava kontrolna lampica počinje treperiti, što znači da je uređaj u modu za konfiguraciju mreže.

Ako plava kontrolna lampica sporo treperi, to znači da mrežna veza nije uspješno uspostavljena. U tom slučaju provjerite ruter ili konfiguraciju mreže.

Tehnički detalji:

Maks. jakost struje: 16 A

Nazivni napon: 220 - 240 V

Nazivna snaga: 3680 W (maks.)

Ulazni napon: 220 - 240 V

WiFi tip: 2.4 GHz

Radna temperatura: od -10 °C do +50 °C

Podržani operativni sustavi: Android/IOS

Inteligentna funkcija uključivanja

Registracija

Morate kreirati korisnički račun u Smart Life aplikaciji prije uspostavljanja veze s vašom WiFi pametnom utičnicom.

1. Otvorite aplikaciju IOS/Android uređaju.
2. Pritisnite na „ALLOW“ (Dopusti) kako biste omogućili upravljanje vašom WiFi pametnom utičnicom.
3. Registrirajte se tako što ćete pritisnuti na „Register“ (Kreiranje novog računa) gore desno u aplikaciji. Pri registraciji morat ćete unijeti vaš broj mobitela ili e-mail adresu. Napomena: Ako koristite broj mobitela, dobit ćete potvrdni kod za zaključenje registracije putem SMS-a.
4. Nakon što dobijete vaš potvrdni kod unesite ga zajedno s lozinkom za i Smart Life aplikaciju i pritisnite na „Confirm“ (Potvrdi). Time se možete prijaviti u aplikaciji.
5. Sada možete instalirati vašu WiFi pametnu utičnicu.

Povezivanje pametne utičnice s WiFi mrežom

1. Umetnite WiFi pametnu utičnicu u utičnicu, a zatim ju uključite.
2. Otvorite vašu „Smart Life“ aplikaciju i pritisnite na simbol „+“ gore desno u aplikaciji kako biste dodali uređaj.
3. Odaberite „Plug“ (Utičać) kao tip uređaja. Aplikacija se može koristiti i za upravljanje drugim kompatibilnim pametnim uređajima. Odaberite „Finish Network Configuration“ (Završi konfiguraciju mreže) tijekom brzog treperenja plave kontrolne lampice. Ako plava kontrolna lampica ne treperi brzo nakon što ste umetnuli vašu pametnu utičnicu, držite tipku za uključivanje/isključivanje u sredini pametne utičnice 5 sekundi pritisnutom kako biste resetirali uređaj.
4. Aplikacija automatski prepoznaje WiFi mrežu s kojom je vaš uređaj spojen. Unesite lozinku WiFi rutera s kojim je vaš uređaj spojen.
5. Nakon unosa WiFi loznike pritisnite na „Weiter“ (Nastavi); sada bi plava kontrolna lampica trebala šest puta treperiti svake dvije sekunde. Nakon povezivanja na vašem se zaslonu prikazuje uspješno povezani uređaj. Ako se ne prikaže ta stavka, ponovite postupak od 1. koraka ili pročitajte česta pitanja (FAQ) na poledini upute za korištenje za dodatne informacije.

Napomena:

Konfiguriranje ne bi trebalo trajati duže od jedne minute.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



BG: Описание на копчетата и символите:

За включване или изключване натиснете бутона за включване/изключване. Ако синята индикаторна светлина свети, уредът е включен; ако тя не свети, уредът е изключен. Ако натиснете бутона за включване/изключване за по-дълго време (ок. 5 секунди), синята индикаторна светлина започва да мига и устройството е в режим на мрежова конфигурация. Ако синята индикаторна светлина мига бавно, това означава, че има проблем с мрежовата връзка. В този случай проверете рутера или конфигурацията на мрежата.

Технически детайли:

Максимален ток: 16 A

Номинално напрежение: 220–240 V

Номинална мощност: 3680 W (макс.)

Входящо напрежение: 220–240 V

Тип Wi-Fi: 2,4 GHz

Работна температура: -10 °C до +50 °C

Поддържани операционни системи: Android/iOS

Интелигентна функция за включване

Регистриране

За да можете да се свържете с Вашия умен контакт Wi-Fi Smart Socket, преди това трябва да създадете потребителски акаунт в приложението Smart Life.

1. Отворете приложението на Вашето IOS/Android устройство.
2. Докоснете "ALLOW" (разреша), за да позволите управление на Вашия Wi-Fi Smart Socket.
3. Регистрирайте се, като докоснете "Register" (откриване на нов акаунт) в горния десен ъгъл на приложението. При регистрацията ще бъдете подканени да въведете номера на мобилния си телефон или имейл адреса си. Забележка: Ако използвате номер на мобилен телефон, ще получите кода за потвърждение за завършване на регистрацията чрез SMS.
4. След като получите кода за потвърждение, въведете го заедно с паролата за приложението Smart Life и докоснете "Confirm" (потвърди). Сега вече можете да влезете в приложението.
5. Вече можете да конфигурирате своя умен контакт Wi-Fi Smart Socket.

Свързване на умния контакт Smart Socket към безжична мрежа Wi-Fi

1. Пъхнете Wi-Fi Smart Socket в електрически контакт и го включете.
2. Отворете приложението "Smart Life" и докоснете символа "+" в горния десен ъгъл на приложението, за да добавите устройството.
3. Като тип устройство изберете "Plug" (щепсел). Приложението може да се използва и за управление на други съвместими смарт устройства. Изберете "Finish Network Configuration" (завърши конфигурирането на мрежата), докато синята индикаторна светлина мига бързо.
Ако синята индикаторна светлина не мига бързо, след като включите Вашия Smart Socket, задръжте бутона за включване/изключване в центъра на Smart Socket натиснат за 5 секунди, за да нулирате устройството.
4. Приложението автоматично разпознава Wi-Fi мрежата, към която сте свързани. Въведете паролата на Wi-Fi рутера, към който сте свързани.
5. След като въведете паролата за Wi-Fi, докоснете "Next" (нататък); сега синята индикаторна светлина трябва да мига 6 пъти на всеки 2 секунди. След сдвояването успешно свързаното устройство се показва на екрана Ви.
Ако не виждате символа, повторете процеса от стъпка 1 или прочетете често задаваните въпроси от задната страна на инструкциите за експлоатация за повече информация.

Забележка:

Процесът на конфигуриране не трябва да отнема повече от ок. 1 минута.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



RO: Descrierea tastelor și a afișajelor:

Pentru pornire respectiv oprire, apăsați o dată tasta de pornire/oprire. Dacă indicatorul luminos albastru este aprins, aparatul este pornit; dacă nu este aprins, aparatul este oprit. Dacă apăsați butonul pornire/oprire un timp mai îndelungat (cca 5 secunde), indicatorul luminos albastru începe să clipească, iar aparatul se află în modul de configurare a rețelei.

Dacă indicatorul luminos albastru clipește lent, acest lucru indică o conexiune la rețea defectuoasă. În acest caz, verificați routerul sau configurația rețelei.

Detalii tehnice:

Curent maxim 16 A

Tensiune nominală: 220–240 V

Putere nominală: 3680 W (max.)

Tensiune de intrare: 220–240 V

Tip de rețea Wi-Fi: 2,4 GHz

Temperatura de funcționare: -10 °C până la +50 °C

Sisteme de operare suportate: Android/iOS

Funcție de pornire inteligentă

Înregistrare

Trebuie să creați un cont de utilizator în aplicația Smart Life înainte de a vă putea conecta la priza inteligentă Wi-Fi.

1. Deschideți aplicația de pe dispozitivul dumneavoastră iOS/Android.
2. Apăsați pe „ALLOW” (Permite) pentru a permite controlul prizei inteligente Wi-Fi.
3. Înregistrați-vă apăsând pe „Register” (creați un cont nou) în partea dreaptă sus a aplicației. La înregistrare vi se va solicita să introduceți numărul de telefon mobil sau adresa de e-mail. Indicație: dacă folosiți un număr de telefon mobil, veți primi codul de confirmare prin SMS pentru a finaliza înregistrarea.
4. După ce ați primit codul de confirmare, introduceți-l împreună cu o parolă pentru aplicația Smart Life și apăsați „Confirm” (Confirmare). Astfel vă puteți autentifica în aplicație.
5. Vă puteți configura acum priza inteligentă Wi-Fi.

Conectați priza inteligentă la rețeaua Wi-Fi

1. Conectați priza inteligentă Wi-Fi la o priză și porniți-o.
2. Deschideți aplicația „Smart Life” și atingeți simbolul „+” din dreapta sus a aplicației pentru a adăuga dispozitivul.
3. Selectați „Plug” (ștecăr) ca tip de dispozitiv. Aplicația poate fi utilizată și pentru a controla alte dispozitive inteligente compatibile. Selectați „Finish Network Configuration” (Finalizați configurarea rețelei) în timp ce indicatorul luminos albastru clipește rapid. Dacă indicatorul luminos albastru nu clipește rapid după ce ați conectat priza inteligentă, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire din centrul prizei inteligente timp de 5 secunde pentru a reseta dispozitivul.
4. Aplicația detectează automat rețeaua Wi-Fi la care sunteți conectat. Introduceți parola routerului la care sunteți conectat.
5. După introducerea parolei Wi-Fi, atingeți „Next” (mai departe); indicatorul luminos albastru ar trebui acum să clipească de 6 ori la fiecare 2 secunde. După conectare, dispozitivul conectat cu succes este afișat pe ecran. Dacă acesta nu vă este afișat, reparați procesul de la pasul 1 sau citiți secțiunea FAQs (întrebări adresate frecvent) de pe spatele instrucțiunilor de utilizare.

Indicație:

Procesul de configurare nu ar trebui să dureze mai mult de cca 1 minut.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



RS: Opis tastera i prikaza:

Kratko pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje kako biste uključili/isključili uređaj. Uređaj je uključen ako svetli kontrolna lampica u plavoj boji; ako ne svetli, uređaj je isključen. Ako dugo pritisnete dugme za uklj./isklj. (cca 5 sekundi), plava kontrolna lampica počinje da treperi i uređaj je u režimu za konfiguraciju mreže.

Ako plava kontrolna lampica sporo treperi, to ukazuje na neispravnu mrežnu vezu. U tom slučaju proverite ruter ili konfiguraciju mreže.

Tehnički detalji:

Maksimalna struja: 16 A

Nominalni napon: 220–240 V

Nominalna snaga: 3680 W (maks.)

Ulazni napon: 220–240 V

Vrsta WiFi mreže: 2,4 GHz

Radna temperatura: -10 °C bis +50 °C

Podržani operativni sistemi: Android/iOS

Inteligentna funkcija uključivanja

Registracija

Morate da kreirate korisnički nalog u Smart Life aplikaciji pre uspostavljanja veze sa vašom WiFi pametnom utičnicom.

1. Otvorite aplikaciju na vašem IOS/Android uređaju.
2. Pritisnite na „ALLOW“ („DOPUSTI“) kako biste omogućili upravljanje vašom WiFi pametnom utičnicom.
3. Registrujte se tako što ćete pritisnuti na „Register“ („Registruj se“) (Kreiraj novi nalog) u gornjem desnom uglu aplikacije. Pri registraciji moraćete da unesete vaš broj mobilnog telefona ili imejl adresu. Napomena: ako koristite broj mobilnog telefona, dobićete potvrdni kod za završetak registracije putem SMS-a.
4. Nakon što ste dobili vaš potvrdni kod unesite ga zajedno sa lozinkom za Smart Life aplikaciju i pritisnite na „Confirm“ („Potvrdi“). Time se možete prijaviti u aplikaciji.
5. Sada možete da podesite vašu WiFi pametnu utičnicu.

Povezivanje pametne utičnice sa WiFi mrežom

1. Gurnite WiFi pametnu utičnicu u utičnicu, a zatim je uključite.
 2. Otvorite aplikaciju „Smart Life“ i pritisnite na simbol „+“ u gornjem desnom uglu aplikacije kako biste dodali uređaj.
 3. Izaberite „Plug“ („Utikač“) kao tip uređaja. Aplikacija se može koristiti i za upravljanje drugim kompatibilnim pametnim uređajima. Izaberite „Finish Network Configuration“ („Završi konfiguraciju mreže“) dok plava kontrolna lampica brzo treperi. Ako plava kontrolna lampica ne treperi brzo nakon što ste umetnuli pametnu utičnicu, pritisnite i držite taster za uključivanje/isključivanje u sredini pametne utičnice 5 sekundi kako biste resetovali uređaj.
 4. Aplikacija automatski prepoznaje WiFi mrežu na koju ste povezani. Unesite lozinku WiFi rutera na koji ste povezani.
 5. Nakon što ste uneli WiFi lozinku pritisnite na „Weiter“ („Dalje“); plava kontrolna lampica bi sada trebalo da treperi 6 puta svake 2 sekunde. Nakon uparivanja uspešno povezani uređaj će se pojaviti na vašem ekranu.
- U suprotnom ponovite postupak od koraka 1 ili pročitajte česta pitanja na poledini uputstva za upotrebu za dodatne informacije.

Napomena:

Proces konfiguracije ne bi trebalo da traje duže od jedan minut.

82271188-01 / C81008L

homeware



Frequency bands 2407MHz-2477MHz
6dBm



FR : Description des boutons et des indicateurs :

Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour allumer ou éteindre l'appareil. Si le voyant bleu s'allume, l'appareil est allumé ; s'il n'est pas allumé, l'appareil est éteint. Si vous appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt (env. 5 secondes), le voyant bleu commence à clignoter et l'appareil se trouve en mode de configuration du réseau.

Si le voyant bleu clignote lentement, cela indique une connexion réseau défectueuse. Dans ce cas, contrôlez le routeur ou la configuration du réseau.

Détails techniques:

Courant maximal : 16 A

Tension nominale : 220-240 V

Puissance nominale : 3680 W (max.)

Tension d'entrée : 220-240 V

Type de wifi : 2,4 GHz

Température de fonctionnement : -10 °C à +50 °C

Systèmes d'exploitation pris en charge : Android/iOS

Fonction de mise en marche intelligente

Enregistrement

Vous devez créer un compte d'utilisateur dans l'application Smart Life avant de pouvoir vous connecter à votre prise intelligente wifi.

1. Ouvrez l'application sur votre appareil IOS/Android.
2. Appuyez sur « ALLOW » (autoriser) pour permettre le contrôle de votre prise intelligente wifi.
3. Enregistrez-vous en appuyant sur « Register » (créer un nouveau compte) en haut à droite de l'appli. Lors de l'enregistrement, vous serez invité à saisir votre numéro de téléphone portable ou votre adresse e-mail. Remarque : si vous utilisez un numéro de téléphone portable, vous recevrez votre code de confirmation par SMS pour terminer l'enregistrement.
4. Après avoir reçu votre code de confirmation, saisissez-le avec un mot de passe pour l'application Smart Life et appuyez sur « Confirm » (confirmer). Vous pouvez maintenant l'utiliser pour vous connecter à l'application.
5. Vous pouvez maintenant configurer votre prise intelligente wifi.

Connecter la prise intelligente au réseau wifi

1. Branchez la prise intelligente wifi sur une prise de courant et allumez-la.
2. Ouvrez votre application Smart Life et appuyez sur « + » en haut à droite dans l'application pour ajouter l'appareil.
3. Sélectionnez « Plug » (fiche) comme type d'appareil. L'application peut également être utilisée pour contrôler d'autres appareils intelligents compatibles. Sélectionnez « Finish Network Configuration » (terminer la configuration du réseau) pendant que le voyant bleu clignote rapidement.
Si le voyant bleu ne clignote pas rapidement après avoir branché votre prise intelligente, maintenez le bouton marche/arrêt au centre de la prise intelligente enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser l'appareil.
4. L'application détecte automatiquement le réseau wifi auquel vous êtes connecté. Saisissez le mot de passe du routeur wifi auquel vous êtes connecté.
5. Après avoir saisi le mot de passe wifi, appuyez sur « Weiter » (suivant) ; le voyant bleu doit maintenant clignoter 6 fois toutes les 2 secondes. Une fois le couplage effectué, l'appareil connecté avec succès s'affiche sur votre écran.
Si vous ne voyez pas cet affichage, répétez la procédure à partir de l'étape 1 ou consultez les FAQ (questions fréquemment posées) au dos du mode d'emploi pour plus d'informations.

Remarque :

La procédure de configuration ne devrait pas prendre plus d'une minute environ.